



04. Juli 2012

EINGEGANGEN

Verbraucherzentrale Hessen

Große Friedberger Straße 13-17
60313 Frankfurt/Main

28.06.2012

Sehr geehrte

mit diesem Schreiben beziehen wir uns auf Ihre Anfrage zu unserem Produkt Schwartau Hofladen vom 26. Juni dieses Jahres und bedanken uns für die Weiterleitung der Verbraucheranfrage.

Wir haben verstanden, dass der genannte Verbraucher die Bezeichnung „Hofladen“ auf dem Glas Schwartau Hofladen als kritisch im Hinblick auf die mögliche Assoziation zu regionalen Produkten sieht. Wir haben jedoch zu keiner Zeit behauptet, dass es sich bei Schwartau Hofladen um ein regionales Produkt handelt.

Schwartau ist eine bekannte deutsche Traditionsmarke. Das auffällige Logo über dem Hofladen-Logo zeigt dem Verbraucher damit aus unserer Sicht klar die Herkunft des Produktes.

Unser Konfitüren-Sortiment „Schwartau Hofladen“ führt traditionelle Früchte zu klassischen, oft nur regional bekannten Rezepturen zusammen. Dies sind aktuell Sortenkombinationen mit z.B. Quitte, Sanddorn oder auch Holunderbeeren. Mit Schwartau Hofladen wollten und konnten wir erreichen, dass nun erstmals auch Früchte wie Sanddorn, Quitte und Holunder als Konfitürearten national im Lebensmitteleinzelhandel erhältlich sind.

- 2 -

Kommanditgesellschaft auf Aktien, Bad Schwartau, HRB Nr. 859 BS, Amtsgericht Lübeck, Komplementäre: Schwartauer Werke Verwaltungsgesellschaft mbH,
Bad Schwartau, HRB Nr. 223 BS, Amtsgericht Lübeck, Dipl.-Kfm. Werner Holm, Dr. Lutz Peters
Geschäftsführer: Markus Lenke, Dr. Sebastian Portius, Sebastian Schaeffer, Stephan Schopp, Dr. Eberhard Schulz, Vorsitzender des Aufsichtsrats: Dr. Arend Oetker

Bankverbindungen

Dresdner Bank AG, Lübeck (BLZ 230 800 40) Kto. 3 807 010
Commerzbank AG (BLZ 230 400 22) Kto. 355 867
HSH Nordbank AG, Lübeck (BLZ 210 500 00) Kto. 7 053 006 776
Bankhaus Lampe KG, Hamburg (BLZ 480 201 51) Kto. 9/91 082
Deutsche Bank AG, Lübeck (BLZ 230 707 10) Kto. 0451 484

Postanschrift

23608 Bad Schwartau

Telefon: 0451-204 0 • Telefax: 0451-204 385
Internet: www.schwartau.de • E-Mail: info@schwartau.de

Hausadresse
Lübecker Str. 49-55
23611 Bad Schwartau

Steuernummer: 22 296 1120 1
ID-Nr.: DE 221 177 598



- 2 -

28.06.2012

Kurze Version

Unser Konfitüren-Sortiment „Schwartau Hofladen“ führt traditionelle Früchte zu klassischen, oft nur regional bekannten Rezepturen zusammen. Mit Schwartau Hofladen wollten und konnten wir erreichen, dass nun erstmals eben diese Früchte als Konfitürensorten national im Lebensmitteleinzelhandel erhältlich sind. Schwartau ist eine bekannte deutsche Traditionsmarke. Das auffällige Logo über dem Hofladen-Logo zeigt dem Verbraucher damit aus unserer Sicht klar die Herkunft des Produktes.

Mit freundlichen Grüßen

SCHWARTAUER WERKE GmbH & Co. KGaA

SCHWARTAUER WERKE GmbH & Co. KGaA
Lübecker Straße 49 - 55
23611 Bad Schwartau